



**UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**DIPARTIMENTO DI LINGUE E CULTURE MODERNE**

---

**Riferimento: Repertorio Decreti n. 3880 del 2024**

Procedura comparativa per titoli, per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo di tipo occasionale/professionale avente ad oggetto:

**VERBALE**

**Commissione per la valutazione comparativa**

Il giorno 4 settembre 2024 alle ore 17 si è riunita in modalità telematica la Commissione incaricata della procedura in oggetto, al fine di individuare un collaboratore per l'attività di supporto alla didattica: Svolgimento di attività di orientamento e supporto per le studentesse e gli studenti del primo anno del corso di Laurea in Lingue e culture moderne, con la finalità ultima di contenere i ritardi nella progressione delle carriere e ridurre le mancate iscrizioni al secondo anno.

La Commissione, in conformità con quanto previsto all'art. 6 dell'avviso, nominata nel Consiglio di Dipartimento del 9 luglio 2024 risulta così costituita:

- prof. ssa Chiara Benati
- prof.ssa Chiara Fedriani
- prof.ssa Chiara Rolla

La Commissione Giudicatrice presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda

**DICHIARA**

sotto la propria responsabilità, che non sussiste con i suddetti componenti e candidati alcun grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, né sussistono cause di astensione ai sensi dell'art. 51 del Codice di Procedura Civile e alcuna altra forma di conflitto di interessi, ancorché potenziali.

[Si ha conflitto d'interesse quando il componente della commissione giudicatrice può influenzare, in qualsiasi modo, l'esito della procedura, oppure ha, direttamente o indirettamente, un interesse finanziario, economico o altro interesse personale che può essere percepito come una minaccia alla sua imparzialità e indipendenza nell'ambito della procedura stessa. In particolare, costituiscono situazioni di conflitto di interesse quelle che determinano l'obbligo di astensione previste dall'articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2013, n. 62 e dall'articolo 7 del DR n.1143 del 27 febbraio 2015 "Codice di comportamento dei dipendenti dell'Università di Genova"].

Svolge le funzioni di Presidente il prof. Chiara Benati e le funzioni di Segretario la prof.ssa Chiara Fedriani.

Alla data di scadenza prevista all'art. 5 dell'avviso risultano pervenute n. 5 domande di partecipazione presentata dai seguenti candidati:

- Dott.ssa Serena Delli Noci
- Dott.ssa Roberta Grazia Leotta
- Dott.ssa Monica Salvetti
- Dott. Ludovico Ricca
- Dott.ssa Ingrid Vuillermin

La Commissione procede alla verifica dei requisiti richiesti e, non essendo state riscontrate cause di incompatibilità, dichiara i candidati idonei.

La Commissione procede quindi all'esame dei curriculum dei candidati e dei titoli presentati, sulla base dei criteri di valutazione indicati all'art. 4 dell'avviso:

- **Dott.ssa Serena Delli Noci**

Criteri valutazione	Titoli presentati dal candidato
a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: <b>voto di laurea</b>	Laurea magistrale in Italianistica e Scienze linguistiche, Università di Bologna, 2020 (voto di laurea non dichiarato)
b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto	Certificazione in didattica dell'italiano a stranieri CEDILS, Università Ca' Foscari, 2021
c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura	Professoressa di materie letterarie di scuola secondaria 2021–2024 Insegnante di italiano L2 2015-2023 (Itala, A Door to Italy, CPIA, ApriMondo, ACLI) Collaboratrice culturale, area della ricerca, UniBO 2016

- **Dott.ssa Roberta Grazia Leotta**

Criteri valutazione	Titoli presentati dal candidato
a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: <b>voto di laurea</b>	Dottorato di ricerca presso il dipartimento di History, Classics and Archeology (HCA), University of Edinburgh, 2023. Laurea specialistica in Filologia, Letterature e Storie dell'antichità (LM- 15), curriculum Lettere Classiche, Università degli Studi di Siena. Voto 110/110 cum laude
b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto	Assegno di ricerca, SSD L-LIN/01, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano (02/01/2024-02/01/2025, rinnovabile) Titolo di abilitazione all'insegnamento scolastico ottenuto tramite superamento del concorso ordinario 2020, per le classi di concorso A012 e A011 (che prevedono l'insegnamento della lingua italiana, discipline

	<p>letterarie e latino presso gli istituti di istruzione secondaria di secondo grado).</p> <p>Titolo di abilitazione all'insegnamento scolastico ottenuto tramite superamento del concorso ordinario 2020, per la classe di concorso A022 (che prevede l'insegnamento della lingua italiana, di materie umanistiche, quali storia e geografia, presso gli istituti di istruzione secondaria di primo grado).</p> <p>La candidata presenta inoltre 3 pubblicazioni scientifiche, 13 presentazioni a convegni e 4 seminari di ricerca su invito presso università straniere.</p>
<p>c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura</p>	<p>Contratto di supporto alla ricerca nell'ambito del progetto <i>The Lexicon of Embodied Experience in Latin</i> presso UniGE; 12.2021-01.2022</p> <p>Professoressa di materie letterarie di scuola secondaria, 2020–2024</p> <p>Insegnamento e tutorato per i corsi Latin 1A e 2B, Livello MA, Università di Edimburgo, 2019/20</p> <p>Insegnamento e tutorato per il corso Roman World 1B, Livello MA, Università di Edimburgo, 2019/20</p>

- **Dott.ssa Monica Salvetti**

Criteria valutazione	Titoli presentati dal candidato
<p>a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: <b>voto di laurea</b></p>	<p>Dottorato di ricerca in lettere, Università Paris8, 2024</p> <p>Laurea in Lettere moderne, Università di Pavia, 1997</p>
<p>b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto</p>	<p>Ruolo per la classe di concorso A043-A050, 2008/09</p> <p>Diploma di specializzazione SISS, Università Statale di Milano, 2008</p> <p>La candidata presenta inoltre 4 pubblicazioni scientifiche e 3 presentazioni a convegni.</p>
<p>c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura</p>	<p>Professoressa di lingua e letteratura italiana a livello scolastico 1999/2012, 2015/2019, 2023/2024</p> <p>Professoressa di lingua italiana, Collège Vernier, Nizza 2012/2015</p>

--	--

**- Dott. Ludovico Ricca**

Criteri valutazione	Titoli presentati dal candidato
a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: <b>voto di laurea</b>	Laurea magistrale in Traduzione specialistica e interpretazione di conferenza, 2023 (non indica l'Università), voto 105/110
b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto	Diploma Emci (European Masters in Conference Interpreting) Università degli studi di Trieste, 2022  Certificato 24 CFU, Università degli studi di Trieste, 2020-2022  Il candidato presenta inoltre 1 pubblicazione scientifica
c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura	Interprete di conferenza, vari incarichi, 2022-2024  Interprete di conferenza, vari incarichi, 2023-2024  Universität Heidelberg   Erasmus Traineeship: corso per studenti liceali di lingua italiana   10/2022 - 01/2023  Tirocinio post-laurea, Univerciné, Nantes, 2020: insegnamento dell'italiano in corsi universitari

**- Dott.ssa Ingrid Vuillermin**

Criteri valutazione	Titoli presentati dal candidato
a) Titolo di studio minimo previsto per l'accesso: <b>voto di laurea</b>	Laurea magistrale Lingue e letterature moderne per i servizi culturali LM-37/38, Università di Genova, 2022 (voto 110/110 e lode e dignità di stampa)
b) Ulteriori titoli ritenuti coerenti con l'avviso in oggetto	
c) Esperienza, anche in ambito accademico, di istituzioni o enti, pubblici o privati, anche a supporto di studi e ricerche nel settore di riferimento: n. anni, oltre a quelli previsti come requisito per l'ammissione alla procedura	Tutor delle matricole e tutor degli studenti stranieri, Università degli Studi di Genova   09/2019 - 06/2021  Insegnante di Italiano L2, Interactiva Sprachschule - München   11/2018 - 09/2022  Da maggio 2024, Assistente amministrativo nell'ambito del Servizio Civile Universale

La Commissione, esaminati i CV dei candidati, dopo aver valutato il rilievo scientifico dei titoli e del curriculum complessivo, tenendo conto dell'esperienza in ambito scientifico e professionale e dell'affinità degli interessi scientifici con i programmi di didattica svolti nell'ambito del Dipartimento, in relazione al settore scientifico-disciplinare relativo all'incarico, compatibile con l'organizzazione didattica ed in coerenza generale con le finalità della collaborazione richiesta, propone al CDD l'assegnazione del contratto alla dott.ssa Roberta Grazia Leotta. La candidata lavora attualmente in ambito accademico come assegnista di ricerca, è già stata borsista di ricerca e ha esperienza di insegnamento e tutorato a livello universitario.

L'affidamento del contratto è di esclusiva competenza del Consiglio di Dipartimento. Il presente Verbale verrà portato ad approvazione nella prima seduta utile del Consiglio di questo Dipartimento.

Il Presidente dà mandato al Segretario di recapitare il presente verbale alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lingue e Culture Moderne che provvederà agli adempimenti di competenza.

Non essendovi altre cose da deliberare, la commissione si scioglie alle ore 18:15 dopo aver letto e approvato il presente verbale.

Genova, \_\_4 settembre 2024\_\_

- Prof.ssa Chiara Benati \_\_\_\_\_
  
- prof.ssa Chiara Fedriani \_\_\_\_\_
  
- prof.ssa Chiara Rolla \_\_\_\_\_

## **Procedura di valutazione comparativa Repertorio Decreti 3880 del 2024**

Procedura comparativa per titoli, per l'affidamento di n. 1 incarico di lavoro autonomo di tipo occasionale/professionale avente ad oggetto:

Svolgimento di attività di orientamento e supporto per le studentesse e gli studenti del primo anno del corso di Laurea in Lingue e culture moderne, con la finalità ultima di contenere i ritardi nella progressione delle carriere e ridurre le mancate iscrizioni al secondo anno.

### **ESITO PROCEDURA**

Vincitore: Roberta Grazia Leotta

Genova, 4 settembre 2024

Il Presidente  
(prof.ssa Chiara Benati)

Il Segretario  
(prof.ssa Chiara Fedriani)